

Kozaka nesut'

Козака несуть

Moderato Narodnja pisnja

Ko - za - ka ne - sut' i ko - nja
ve - dut'. kin' ho - lo - - von'-ku klo - nyt',
kin' ho - lo - - von'-ku klo - - nyt'.

- 1 Kozaka nesut' i konja vedut',
|: kin' holovon'ku klonyt'. :|
- 2 A za nym, za nym joho divčyna
|: bili ručen'ky lomyt'. :|
- 3 Oj, lomy, lomy bili ručen'ky
|: do jedynoho pal'cja! :|
- 4 A ne znajdeš ty, da divčynon'ko,
|: nad kozaka kochancja! :|

Козака несуть

- 1 Козака несуть і коня ведуть,
кінь головоньку клонить.
- 2 А за нум, за нум його дівчина
білі рученьки ломить.
- 3 Ой, ломи, ломи білі рученьки
до єдиного пальця!
- 4 А не знайдеш ти, та дівчинонько,
над козака коханця.

Kozaka nesut'

Козака несуть

arr.: M. LEONTOVIČ

Larghetto/pomalu

1. Ko - za - ka ne-sut' i ko - nja
 Ko - za - ka ne - sut', Ko-za-ka ne-sut' i ko - nja

ve - dut'. kin' ho - lo - von'-ku klo - nyt', kin' ho - lo - - von'-ku klo - - nyt'.
 ve - dut', ho - lo - von'-ku klo - - nyt'.
 Hm klo - nyt'

2. A za nym, za - nym jo - ho div čy - na bi - li ru - čen'-ky lo - myt',
 A-za nym za - nym jo - ho div - či - na Hej!
 bi - li ru -

bi - li ru - čen' - ky lo - - myt'.

čen' - ky lo - myt', lo - - myt'.

Hej!

3. Oj, lo - my, lo - my bi - li ru - čen' - ky do je - dy -
 4. A ne znaj > - - deš ty, ta div - cy - non' - ko, nad ko - za -

Oj, lo-my, lo - my bi - li ru - čen - ky
 A ne znaj - deš ty, ta div - čy - non' - ko

D.C. al FINE

no - ho pal' - cja! do je - dy - - no - ho pal' - cja!
 ka ko - chan - cja! nad ko - za - - ka ko - chan - cja!

Hej!

do - je - dy - - no - ho pal' - cja, pal' - - cja!
 nad ko - za - - ka ko - chan - cja, ko - chan - cja!

Hej!

Козака несуть **Kozaka nesut'**

1		
Козака	Kozaka	(Den) Kosaken
несуть	nesut'	trägt man (<i>wörtl.</i> tragen sie)
і коня	i konja	und (das) Ross
ведуть,	vedut',	führt man (<i>wörtl.</i> führen sie)
кінь	kin'	(das) Ross
головоньку	holovońku	(den) Kopf (<i>dim.</i>)
клонить.	klonyt'.	senkt.
2		
А за нум,	A za num	Und hinter ihm,
за нум	za num	hinter ihm
його дівчина	joho divčyna	sein Mädchen
білі	bili	(ihre) weißen
рученьки ломить.	ručen'ky lomyt'.	Hände ringt.
3		
Ой, ломи, ломи	Oj lomy, lomy	Oj, ringe, ringe
білі	bili	(deine) weißen
рученьки	ručen'ky	Hände (<i>dim.</i>)
до	do	bis zum
єдиного	jedynoho	letzten (<i>wörtl.</i> einzigen)
пальця!	pal'cja!	Finger!
4		
А не	A ne	Aber nicht
знайдеш ти,	znajdeš ty,	wirst finden du,
та дівчинонько,	ta divčynon'ko,	jenes (<i>ukr.: fem.</i>) Mädchen (<i>dim.</i>)
над козака	nad kozaka	über (den) Kosaken
коханця.	kochancja.	(einen) Liebsten.

1. Den Kosaken trägt man und sein Ross führt man, und das Ross senkt den Kopf.

2. Und hinter ihm geht seine Liebste und ringt ihre weißen Hände.

3. Oj, ringe, ringe, deine weißen Hände soviel du willst!

4. Und doch wirst du, Mädchen, keinen Liebsten finden, der über den Kosaken ginge.

KT 27.12.1988